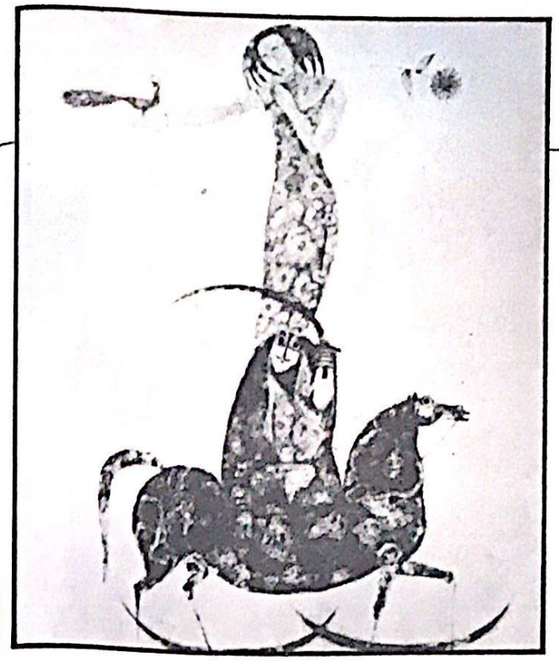

الصوت والشجرة الفلسطينية

شفيعة الداغستاني

كانت العرفة تتلفع بالعتمة ، وكان في زاوية منها يقبع بالقرب مني مذياع صغير حركته اصابعي و .. شدني اليه رابط من ذهول . انه الصوت الذي اميزه من بين الف صوت ، واحسست ترجمته تسري في كياني ، والصوت يعلو ، ويعلو الشدى الذي ترجمته الجدران العالية .

بعد الف عام عود ، لجدتي في المكان الذي ركني فيه ، لم يتغير في شيء ، سوى اسي بسبب ملامحك . صامت وسط فوضى العراق في امامي . ولطالما حاولت ان ارسم لذاكرتي صوتا من سراب وبرق ، وشيء اخر ظل مجهولا فيك ، لكني عجزت ، ولطالما تذكرت تلك الاحداث الصغيره التي تدنس الملك ، واتسمت نفسي من بعض ما كان فيها من حمق .

الصق وجهي بزجاج النافذه البارد ، امامي ورده بللها قطرات الندى ، واصوات العصافير تصلي فيه بتودع ناعمه ساذجه للمطر. الربيع يعصف ، يحمل وريقات يابسه من حدائقنا الصغيره الى حب لا ندري. ايها الرحلة الدائمه من المكان الذي نراه الى الحب لا نرى او لا ندري، سافر خلالها الناس والاشياء والازمان، نتزلقون من بين ايدينا الى حب نحلمهم ربح ما ولا نرجعون .

سمعت على صحب الصمت حولي صوت فيروز « فليكن موت آسك حياة لطالبها » ادور حول الصوت ، حول نفسي ، وصدفني الجدران الى الطريق الى ملت انساني العيني عليها صد العصور ، يلصق بوجهي الثياب وواجهات المحلات المغسله ، والسماء واعمدة الكهرباء ، والا شيء . اردد مع نفسي عبارات لكازنتزاكي ، واحلم بمسيح جديد اكثر صلابة ووافعه مسح يحمل بدل الصليب رشاشا احلم بمرام جديده تلف بسعرها جزاحه. احلم بملون مسح قوي ، واكثر .. « فليكن موت آسك حياة لطالبها » .

ايها الصوت الذي عمى للثوره ، حين انسرت خلاله ، وعانقت غابه من الفرح والامل والانتصار. اني امزقك من بين الف صوت ، وها انا ارتجف رهبه ازاملك واب تجيئني عاريا من جديد ازمنه الصمت الكالح ، وها انا الون من جديد تلك البقع الشاحبه في اللوحه السريالية، واحس طرفي .

...

اسير محاذاة دجله ، السماء ما عادت الا قطعه من الليل العميق ، تتراءى لي على الجانب الاخر غابات النخيل مثل هياكل زنجيه في وقفه اي جزء اخر من جسده فصار الذراع الطول منه، صلاة وعباده .

الليل ، والنهر ، وسماء بغداد اصدقائه . اخي الى جانبي يصغر لحنا لموسارت

– هل تحب موسارت يا صغر ؟

– على اية حال ، هو ضمن من اود ان اسمع لهم ، « صغر » لطالما كنت اشبهه بشجرة ، نخامه الطويله ، المغروسه في الارض ، حتى حين كان يسير كنت اراه بشكل او باخر مغروسا في الارض ، منبثقا منها ، متحدا وایاها، ولاني لم اعرف له اسره او اقرباء فاني تصاديت في تصوراتي من ان الارض تمخضت عنه ذات صبح، فانبعث منها عنبا او غصنا صغيرا ، فشرب الهواء ، وتغذى باشعة الشمس ، وبس الرمل، والحشائش ، ويوما بعد يوم نمى ، وكبر، حتى اسم او لغط او لون . هو غذى ذراعه اكثر من صار يحجب عني ما وراءه حين يقف امامي.

هو الان هناك ، يمارس طقوسه بشغف يزداد يوما بعد يوم ، ويتعمق في نفسه بعد كل نكسة، وكل عدوان . هناك يحضن (كلاشنكوفه) ، ويبرق عيناه الصغيرتان في الظلمة . هو عرف طريقه منذ نعومة اظفاره ، ولم يبحث يوما عن اسم او لون هو غذى ذراعه اكثر من اي جزء آخر من جسده ..

وصار الذراع طويلا .

وصار الكف واسعا ، وهكذا كان افضل منا جميعا ، اذ ليس فينا من جعل يده العاملة اطول من جسده .

كنا مجموعة صغيرة لا يزيد عددنا على عدد اصابع اليدين ، جمعت بيننا سني الدراسة الجامعية ، كما جمعت بيننا اصالة الانتماء الى (القضية) ، لم يابعد بيننا الايام ، وضعنا بحثا عن (الهدف) و (الطريق) ، او انغمسنا في متاهات التخبط في البحث عن (امجدوى)، ودرسنا وراء الفلسفات المصرية ، وصحكنا ببلاهه. وبكينا بخوف، ومارسنا كل على طريقته طقوس الضياع والازدواجية شئنا ذلك ام ابينا، الا هو .. صغر .. الشجرة الفلسطينية المعطاء .

بمحاذاة دجلة اسير ، تهب النسائم مبللة ، اشم فيها رائحة قطرية هي مزيج من رائحة الرمل والحشائش واسمك (المسكوف) ورائحة ازهار سرية لا اسم لها .

نسرع خطواتي ، نسرع ، اركض ، وصوت اخي يلاحقني الا افعل ذلك بحق كل السموات، انها بغداد ، واني امراة شرقية وما افعله هو (استهتار) كبير ، و (خرق) للتقاليد والقواعد. اركض ... اركض .. والساحل يمتد امامي لزجا نراقا تحت ضوء القمر . اركض ونبض قلبي طبول افريقية في غابة الليل السوداء . اركض ، وامامي يركض القمر ، تتابع في مخيلتي اصوات ووجوه وسطور قرأتها ، وفجاة.. هوى القمر ، وبرق الكون بلون جديد لم اعرفه من قبل ، مددت يدي الى اقرب نخله لكنها تهاوت قبل ان تصل اليها ، والموج يتلعني ، ويبتلع القمر والنخيل والبنايات الشاهقة .

وحدي كما شئت ، في الغرفة القديمه ، لا اكثر ، لا ارى ، لا احس انني (وحيده)و(منفرده) وبوما بعد يوم يتعمق الفراش والمناديل انا . اي مخلوق غبي كنته ، اية جبال من جليد البلاده احمل فوق كتفي ، اني لا اصلح لشيء ، واحتى ان ارك مكاني المزوي هذا ، يضغني في داخلي: خوف ، وبلاده ، وصمت ، وانهزام ، كيف استطعت ان تريدني يا صغر ! الا تدرك حجم الهوه التي تفصل ما بيننا !!

انني الان وحدي، ابحث في الذاكرة عن قامتك، وعن صوت ادمنته اصغائي . لم اعد اصرخ في طلبه ، ولم تعد تنتابني نوبات الشوق المجنون، اني عاقله الان، عاقله جدا ، اكثر مما يطمحون، ومن موقع العقل والحكمه اريد الصوت القديم، واريد امداد قامتك ، وتضاريس الارض على وجهك . ترى هل كان وجهك قطعة من الارض خطت عليها الريح والشمس تضاريس تشبه ملامح انسان ! ام ان وجهك هو الاصل ، وهو الذي تمشق عن ارض صغيره ، كبرت على مر الزمن واصدت على ساحل المتوسط !!!

الفجر بعد نحوي اجنحته زرقاء . لا تزال اصابعي تعد بمرارة صامتة نحو المذياع تبحث عن (اصوت) .. لا صوت ، والفجر الاخرس باجنحة زرقاء يسللي فوق الاشجار وسطوح المنازل ، وافكر : علي ان انتزع سم الصوص دمي . الم ادرك بعد انه ليس سوى حبل يشدني الى كتلة رغبات مكبوتة ، واحلام ، ونزوات ، الم ادرك لبوة الارض التي يطلع منها الصوت البني !! الم ادرك اني كذبت حتى العظم حين قررت ان بامكاني ان احب الصوت دون المادة التي ينبثق منها ! آواه ليتني اجدك الان بين ذراعي الاسلاك .الدقيقه التي تنطوي عليها بطن المذياع. ليتني اجدك لاهتصرك بين كفين من طرش فلا اسمعك بعد هذا ابدا ايها النبي الغارق حتى اذنيه في الخطيئة .

كان يوما شاحبا من ايام ايلول ، رغم الاحمرار الذي يتدفق كان شاحبا . رغم انتفاخه بالالم كان نحيلا ، مريضا ، اسود الوجه . كان يوما شاحبا من ايلول ، ادركت فيه ان عصة الوحش هذه المرة كانت لثيمة اكثر من اية مرة . انتابه غيرت في صدر الوليد . كان الجرح امامي احمر، معتما ، وكان لالم رائحة الدم والغدر. احسست انذاك اني اتساقط ، ورحمت الى نفسي ادخلها ، وانتحب ، بتلك الانهزامية القديمة . مددت يدي الى اله او شيطان ، بحثت عن قوة ما ، لكن الفشل احاق في بوحشية . انا لا اشبهك يا صغر . انا اطوي، واحزن ، واهزم .

– العالمين .. اني لم اشعر بالاعتمار في حياتي بمثلما اشعر به حين اذكر اربع سنوات انقضتها في دراسة بلهاء ، ان الموم ليثعر اصابعه في عيني كلما تذكرت ذلك . لقد عملت مع غسان كمالي وفي شهور قليلة علمني في السياسة والصحافة والكتابة اضعاف ما علمتني كلية فارغة في اربع سنوات .

– حدثني عن غسان ياصغر .

– لست اقول غير انه كان (مدرسة) ، ولقد خلف الالوف يمكن ان ترى اجيالا من الثوار . كان معلما ، ولقد ادى هو الرسالة ، ورسالتنا ان ننظم ما علما ، وما اراد ان يعلمنا ، وان نعلم بدورنا كل ذلك .

على صفحة الثلج الصخم بعدا وحيك يا غسان ، واراه وحيك انا ام مرة ، وتلميذه مرة ، وقلب احب فيك الاصالة والاصرار والثقة ، فاهما وقد استحلت دموعك الى وجود انساني راق .

لسطورك كما لصوتك في نفسي رنين ، ايها المخلوق الذي تمخضت عنه الفكاري ، لم تملكني وساد في ايامي . لكلماتك رائحة البخور المنبعثة من المعابد الهندية القديمة . احمل سطورك فوق اجنحة (السيمفونية البحرية) واغرق في لجج مياه سرية لبحر شيد بين الارض والسماء . ابرد .. ابرد ، واحلم بمساحة صغيرة من الصحراء الغمر في رمالها الحارة جسدي ، واغفو امام الله والقمر .

تسالني عن مبعث احزاني !

اسمع قصتي اذن :

ضحى ذات يوم ، في الزمان الغابر ، كنت اعدو فوق روابي بلادي ، بضفيرتين تحكيان للريح قصة فرح ولد من لقاء الشمس والارض والاشجار واغواص السنة . الى جانبي كانت تتراكض اشجار البرتقال تتوهج مثل ضفائري تحت نور الشمس وتمة ، فوق تلك الروابي اقسمت واشجار البرتقال على عهد صداقة ابدية. وهكذا تجدني وقد رحلت عنها ، حزينه، وتزداد حزني كلما اسمع انها تذوي من الحزن شيئا فشيئا ، وان تلك الروابي الجميلة ، صارت تسمى « ارض البرتقال الحزين »

صخر ..

انه الصوت من جديد ينساب سطورا مارية خلال دمي ، لكنه هذه المرة يعود ليثبتني مني . انني اغني الان ، اغسل عار صمتي الطويل . اني اثوب اليكم يا صخر ، وابكي من الحب ، واجرب ان اطلع مع كل فجر ، واعد كل الصغار الحزاني في (شاتيلا) و(الوحدات) و(الرمول) و(الشاطيء) و « البارد » و « البداوي » وكل المخيمات ، بعرج كثير ، وافراح ، تحت وهج الشمس ، في ارض برتقال سعيد .

لقد وجدت لقدمي مكانا ، وانني احاول صادقة ان املاه .

التوبة اثناء تعرسها بالنضال ..

وعلى اغاني الثورة الفلسطينية واهازيج المقاتلين بنسحب نفس هذا الحكم ..

وهذه الاغاني والاهازيج هي من تراث الوطن الذي سحره البنادق وليس المؤتمرات .. فقالبه شعبنا افرزته ادبا وفنا ثوريين ..

والغال الذي يفرز مثل هذا الادب والفن لا بد ان يفرز نصرا ونصرا عظيما اكبر من كل المخاذلين والمثبطين امام ابواب الدول الامبريالية ..

« كلاشنكوف يحلي القدم سبيال
ودكتوروف يسرح اراسيا »

هذا التعبير البسيط الذي ابدعه المقاتلون لتضالهم الطويل الشاق والذي يعمل دائما في قلوبهم سيكون ولا شك مستقبل الاجيال الثورية القادمة . هكذا يجب ان يكون الغناء ..

وهنا علينا ان نتذكر ما قاله الرفيق هوتشي منه للشعب الفيتنامي البطل وللشعوب المضطهدة: لكي تكون ثوريين حقيقيين يجب علينا ان نعرف كيف نغني ..

ان شكل النضال ودرجة تطوره ، خبرة الغنان اليومية وانحيازاته هي التي تحدد مسار العمل الادبي او الغني .. اننا ندرك جيدا ذلك، ولهذا نجد مثلا الشاعر احمد فؤاد نجم والذي يغني شعره الشيخ امام يخلف هنا وهناك في قصائده عن الاغاني التي تغنى في صفوفنا ، نحن المقاتلين، الا ان الخيط السري الذي يوصل بين الجزئين هو الثورة ، تلك المحصلة الرائعة للبؤس والعذاب والطموح الانساني ..

فمن اجل ان نتواصل اغاني الشعبين الفلسطيني والمصري نلتقي اليوم ..

ولماذا لا نلتقي ونرتبط باغاني الشعوب عبر موسيقى كفاحها ضد اعدائها ..

ولماذا لا نستمع معا لغناء المناضلة محسنة توفيق من شعر احمد فؤاد نجم وغناء الشيخ امام ..

نشكركم لحضوركم ولكم تحيات النضال...

تاريخ ٢٢ – ١٢ – ٧٣ ، اجرت الصحفة الثقافية على قاعة جمال عبد الناصر بالجامعة العربية لقاء جماهيريا ضخما ادت فيه الفنانة القديمة محسنة توفيق اغاني الشيخ امام من شعر احمد فؤاد نجم ... وقد عبرت الصحفة الثقافية عن مغزى لقائها هذا بالكلمة التالية :

– « من اجل ثقافة ثورية ، ولترتفع البنادق من اجل التحرير الكامل للتراب الفلسطيني » .

هذا هو شعار الصفحه « الثقافية » مجلة الهدف لهذه الفترة . وفي ضوء هذا الشعار ستمارس فعاليتها ..

ان ثقافة الثورية ليست اجترارا او تقليدا، كما انها ليست علبة تفتح ويؤخذ منها ما هو مطلوب ويهمل ما لا لزوم له ، بل الثقافة الثورية هي بالمقام الاول ممارسة والصعود بهذه الممارسة نحو اعلى المستويات الانسانية. فنشيد الاممية لم يكتسب اهميته من اسم مؤلفه «هيجو» بل اكتسب اهميته من تفاعل جماهير باريس

اغاني الثورة العميقة في صوت "محسنة توفيق"

حوار مع الفنان العراقي ضياء العزاوي

« ان الصلة التي تربط اعمال الفنان التشكيلي العراقي ضياء العزاوي بالعذابي الفلسطيني عميقة الى حد جعله متمايزا من خلالها .. وهي لم تتوقف عند حدود الفدائي نفسه بل استطاع من خلال حساسيته الفنية المرهفة الارتباط بالارض التي هي نقطه توجه ذلك الفدائي عبر تجربته الكفاحية ، خاصة تجربته الاثولوية الدامية في الاردن والتي اسبوعها كتاب « شاهد من هذا العصر » .

بعد ذلك تتمحض صلة قوية فيما بين اعماله واعمال الشهيد غسان كنفاني لتعبر عن تواصله بذات الفدائي وتساعداته ..

في هذا اللقاء القصير مع الفنان سنكتشف الاسباب الموجبة لتلك الصلة وابعادها .. »

● لماذا الفدائي وعموما الاستشهاد كنموذج في اعمالك ؟ هل هو نوع من الرغبة والعجز عن تحقيقها ؟ ام نوع من التفكير ؟

– ان الاعمال المكرسة للشهيد كنفاني (ضمن مجموعة المجلد الثاني) هي امتداد لتلك الروحيه التي ناسست منذ اختراب الفدائي كنموذج انساني معقد وسط زيف الصراعات والبطولات لقد طرحت هذا النموذج في كتاب « شاهد من هذا العصر » والذي صدر عن وزاره الاعلام العراقية وقبله كتاب « هذه الارض جلد عظمي » الغير المطبوع .. ترى لماذا النموذج الفدائي ؟.

الاجابه على ذلك لا تسم بالضرورة من خلال الاستشهاد كنوع من الظهر الانساني المتحقق عبر الموت ، او تلك الهواجس الرومانسيه في الخلاص . وانما من خلال التركيزات التي يمتلكها هذا النموذج كمهمه تجريبيه لايجاد نهارات سعيدة للمضطهدين ، وبالتالي ما يحتمله هذا النموذج عبر ممارساته النضاليه في المخيم ، الفصيل ، النارع كاكثر العوامل مقدرة في تحقيق مستقبل يؤكد انسانيه الانسان قد تكون للبطولة احتمالات الحقق الفردي لكنه ليس بالمستطاع ان تكون كذلك فيما اذا تمثلت خارج الهموم وانتزعات الذاتية . ان الشهيد هو نموذج ملحق بانتصارات كثيرة ، انه جزء من امتداد نضالية خارج وداخل الوطن ، وعبر هذا الالتحاق وهذا الامتداد يكون شرفه الانساني وطهره ، هذا الشرف الذي يكرس لانتصار الافكار التي يلتزم بها من اجل خلاصه الذي هو خلاص جلسه الجريحة ، حضريه العسكرة وتسع الدائره لتشمل الوطن والمضطهدين بشكل عام .

● ماذا اعطاك غسان ؟ وماذا اعطيته ؟

– ان مجموعة التخطيطات هي جزء مكمل ومنفصل عن القصص في آن واحد .. كيف يحتمل هذا التناقض .. ان ايجاد تخطيطات للاعمال الادبية (الشعر ، القصة ، الرواية) لا يمكن ان تكون ذات رؤيا ايضاحية او تفسيرية لما تعبر عنه تلك الاعمال ، لان ذلك من شانه اسقاط ادوات الفنان فكرا وتكنيكا في هوة التقليد الغير المباشر ، ان التخطيطات هي جزء منفصل عندما تملك مقدره الاضافه وتلغم انفاريه بالسك والحرض ، ومكمله عندما تكون ذات رؤيا مستقله للعمل الادبي المرسوم بمثل بختزل الاضافه التي تقدمها الرؤيا الادبيه وبالشكل الذي تنجز صورا تشكيليا ناجحا عبر الدواخل الادبيه المبثق عنها .

ان وجود غسان هو من خلال نضاله السياسي ، والادب احدى وجوه هذا النضال وبالتالي لا يمكن تحقيق الفصل فيه بين مهمته كاديب او كمناضل سياسي .. ان غسان كلاهما ولذا تكتسب اعماله قيمة استثنائية في حقيقه اداسايه وعمومه ، لقد كان يبحث عن نماذج في الكويت ، العراق، بنفس اللغه والمقدره عندما يبحث عن المقاتلين في المخيمات وفي فلسطين المحتله .. ما الذي تعنيه تلك المقدره ؟. عينا انها في صالح النموذج الذي طرحه عبر كتاباته ، نموذج الانسان المقاتل من اجل خلاص شعبه ، هل اضافه مهمة رسومي لمجلده على معرفي به .. لا شك في ذلك ، لقد اوجدت معرفه لها صبوات الامداد لسنوات طويله .

● ما الذي حققته في التخطيطات ؟

– ان هذه التخطيطات هي شكل متصاعد من تجربتي في هذا المجال . ولا شك من ان بعضها يمكن ان يكون تكثيفا جيدا لجمل اهتماماتي في القيمه التي بعدها من جهه واحاديه اللون من جهة اخرى . لقد قدمت تصدعات الشكل في جانبه المادي او الانساني لغة موقوفة في المامه لجمل حدث التخطيط ولم تكن هناك اي فصل ممكن بينها .

● اين يكمن الفن التشكيلي من الثوره ؟

– ان الاعتلاق السياسي والتثقيفي وخاصة في المجال الاجتماعي هو من اكثر انواع هذا الفن اهميه للثوره في هذه المرحله فهو قادر على التحريض وكذا على تحقيق تطور فكري واجتماعي . ان الثوره الفلسطينيه بحاجة لمركز اعلان كامل يتفاعل في نشاطه مع كل الثورات والانفاضات العالمية وعبر هذا التفاعل يتحقق وجودها وترابطها . وعندما يكون الاعلان بمستوى المقوله ان الفن ليس رد فعل وانما هو خلق سيكون قادرا على ان يكون كاهميه البندقية او اجتماع خلايا المقاتلين ■■